



FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE SKI
INTERNATIONAL SKI FEDERATION
INTERNATIONALER SKI VERBAND



CH-3653 Oberhofen (Switzerland), Tel. +41 (33) 244 61 61 - Fax +41 (33) 244 61 71 - <http://www.fis-ski.com>

Expenses sheet for TD (Technical Delegates)

Note de frais pour DT (Délégués Techniques)

Spesenabrechnung für TD (Technische Delegierte)

Information of assignment Indications sur l'assignation Angaben zum Einsatz	PLACE LIEU ORT FROM - TO DU - AU VON - BIS	COUNTRY PAYS LAND DISCIPLINE <input type="checkbox"/> AL <input type="checkbox"/> CC <input type="checkbox"/> JP <input type="checkbox"/> NC DISCIPLINE <input type="checkbox"/> SB <input type="checkbox"/> FS <input type="checkbox"/> Div./Other
Personal statements Indications personnelles Persönliche Angaben	SURNAME NOM NAME ADDRESS ADRESSE ADRESSE	NAME PRENOM VORNAME PLACE LIEU ORT
Transfer bank / post Virement bancaire / postal Zahlung Bank / Post	NAME NOM NAME SWIFT- CODE	ADDRESS ADRESSE ADRESSE ACCOUNT NR NO COMPTE KONTO NR
Daily allowance Indemnité journalière Taggeld	DAYS X RATE = AMOUNT JOURS X TAUX = MONTANT TAGE X ANSATZ = BETRAG	X CHF 80.- =
Travel expenses by car Frais de voyage par voiture Reisespesen mit Auto	KM X RATE = AMOUNT KM X TAUX = MONTANT KM X ANSATZ = BETRAG	X CHF -.70 =
Travel expenses by train Frais de voyage par train Reisespesen mit Bahn	FROM - TO DE - À VON - NACH	1. CL./KL. CHF =
On-site expenses Frais sur place Spesen vor Ort	NR. OF ENCLOSED RECEIPT NO. SELON QUITTANCE CHNCLUSE NR. GEMÄSS BEILIEGENDER QUITTUNG	CHF =
		TOTAL CHF =

The organizer has to provide free accommodation and meals to the TD.

Maximum travel expenses including fees = CHF 500 (valid for all races except WC and COC)

L'organisateur est tenu d'assurer l'hébergement et la nourriture gratuit du DT durant sa mission.

Frais de voyage maximal y compris péage = CHF 500 (valable pour toutes les courses excepté WC et COC)

Der Organisator hat die Pflicht, dem TD während seines Einsatzes freie Unterkunft und Verpflegung zu gewähren.

Maximale Reisespesen inkl. Gebühren = CHF 500 (gültig für alle Rennen ausser WC und COC)

Comments Commentaires Bemerkungen	
--	--

Confirmation Confirmation Bestätigung	PLACE/DATE LIEU/DATE ORT/DATUM SIGNATURE SIGNATURE UNTERSCHRIFT	VISUM FIS INTERN Materiell Zahlung Gebucht: Bezahlt:
--	--	--